



INFORMATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI – DOCUMENTI FOTOGRAFICI/IMMAGINI/VIDEOREGISTRAZIONI Ai sensi dell'art. 13 Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali

Con la presente, Markas S.r.l., in qualità di Titolare del trattamento, desidera informarLa che i dati personali da Lei forniti saranno trattati secondo i principi stabiliti dal Regolamento (UE) 2016/679 (in seguito "Regolamento"): liceità, correttezza e trasparenza.

1. Finalità e basi giuridiche del trattamento

Markas S.r.l. si riserva la possibilità di trattare a titolo gratuito dati personali quali documenti fotografici/immagini/videoregistrazioni, ritraenti la persona dell'interessato, per le seguenti finalità:

- pubblicazione, comunicazione e diffusione su social media e siti web aziendali;
- realizzazione di eventuale materiale informativo ed attività editoriali su supporto digitale/telematico;
- altra attività legata al core business aziendale.

La posa e l'utilizzo dei dati personali conferiti si considerano prestazioni a titolo gratuito e volontario.

Il dato sarà trattato unicamente previo consenso espresso dell'interessato, **ex art. 6, par. 1 lett. a) del Regolamento**.

2. Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati personali è facoltativo e avverrà solo tramite espresso consenso dell'interessato. L'eventuale rifiuto di conferire i dati richiesti comporterà l'impossibilità del trattamento dei suoi dati da parte della Società.

INFORMATIONEN ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN – FOTOGRAFISCHE DOKUMENTE/BILDER/VIDEOAUFZEICHNUNGEN Gemäß Artikel 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten

Hiermit möchte Markas S.r.l. als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung Sie darüber informieren, dass die von Ihnen bereitgestellten personenbezogenen Daten gemäß den Grundsätzen der Verordnung (EU) 2016/679 (im Folgenden „Verordnung“) verarbeitet werden: Rechtmäßigkeit, Korrektheit und Transparenz.

1. Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Markas S.r.l. behält sich das Recht vor, personenbezogene Daten wie fotografische Dokumente/Bilder/Videoaufnahmen, die die betroffene Person zeigen, für folgende Zwecke kostenlos zu verarbeiten:

- Veröffentlichung, Kommunikation und Verbreitung in sozialen Medien und auf Unternehmenswebsites;
 - Erstellung von Informationsmaterial und redaktionellen Aktivitäten auf digitalen/telematischen Trägern.
 - Sonstige Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Kerngeschäft des Unternehmens.
- Die Daten werden nur mit ausdrücklicher Zustimmung der betroffenen Person gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung verarbeitet.

2. Bereitstellung von Daten

Die Bereitstellung und Verwendung personenbezogener Daten ist freiwillig und gilt als freie und freiwillige Leistung. Sie erfolgt nur mit ausdrücklicher Zustimmung der betroffenen Person. Eine Weigerung, die angeforderten Daten bereitzustellen, hat zur Folge, dass die Daten vom Unternehmen nicht verarbeitet werden können.

INFORMATION NOTICE ON PERSONAL DATA PROCESSING – PHOTOGRAPHIC DOCUMENTS/IMAGES/VIDEO RECORDINGS Pursuant to Article 13 of Regulation (EU) 2016/679 regarding the protection of natural persons with regard to the processing of personal data

Markas S.r.l., as Data Controller, hereby informs you that the personal data you provide will be processed in accordance with the principles established by Regulation (EU) 2016/679 (hereinafter referred to as the 'Regulation'): lawfulness, fairness and transparency.

1. Purposes and legal basis of the processing

Markas S.r.l. reserves the right to process, free of charge, personal data such as photographic documents/images/video recordings depicting the individual concerned for the following purposes:

- Publication, communication, and dissemination on social media and company websites;
- Creation of possible informational material and editorial activities on digital/telematic support.
- Other activities related to the company's core business.

The data will only be processed with the express consent of the data subject, pursuant to Article 6, paragraph 1, letter a) of the Regulation.

2. Provision of data

The provision and use of personal data is optional and it is considered a free and voluntary service. It will only occur with the express consent of the data subject. Any refusal to provide the requested data will result in the impossibility of processing the data by the Company.

3. Tipologia di dati trattati

Solo per le finalità sopra indicate, possono essere oggetto di trattamento le seguenti categorie di dati: dati personali quali documenti fotografici/immagini/videoregistrazioni.

4. Modalità di trattamento

Il trattamento sarà effettuato mediante l'utilizzo di sistemi manuali e elettronici, da soggetti autorizzati all'assolvimento di tali compiti ai sensi di legge e con l'impiego di misure organizzative e tecniche adeguate a garantire la riservatezza dei dati ed evitare l'accesso agli stessi da parte di terzi non autorizzati.

Il Titolare si impegna a non fare dei documenti fotografici, audio/video riprese uso alcuno che possa risultare lesivo della dignità, della reputazione o del decoro dell'interessato.

5. Periodo di conservazione dei dati personali

I dati personali sono conservati solo per il tempo necessario al perseguimento delle finalità per cui sono stati raccolti e trattati ed è specificatamente legato alla tipologia di dato trattato, come esplicitamente indicato all'interno del Registro delle attività di trattamento, nelle relative informative al trattamento dei dati personali e nelle procedure aziendali di riferimento a cui si fa rinvio. Fatta eccezione del maggior tempo necessario per adempiere ad obblighi di conservazione cui il Titolare è tenuto in ragione della natura del dato o del documento o in esecuzione di specifici obblighi di legge ovvero per un massimo di dieci anni ex art. 2220 c.c., si stima che il periodo di conservazione non superi 2 anni dalla cessazione del rapporto di lavoro, nel pieno rispetto del principio di limitazione della conservazione.

3. Arten der verarbeiteten Daten

Nur für die oben genannten Zwecke können die folgenden Datenkategorien verarbeitet werden: personenbezogene Daten wie fotografische Dokumente/Bilder/Videoaufzeichnungen.

4. Verarbeitungsmethoden

Die Verarbeitung erfolgt sowohl manuell als auch elektronisch durch befugte Personen in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen und unter Anwendung geeigneter organisatorischer und technischer Maßnahmen, um die Vertraulichkeit der Daten zu gewährleisten und den unbefugten Zugriff durch Dritte zu verhindern. Der Datenverantwortliche verpflichtet sich, sicherzustellen, dass die fotografischen Dokumente, Audio-/Videoaufnahmen nicht in einer Weise verwendet werden, die die Würde, den Ruf oder das Ansehen der betroffenen Person beeinträchtigen könnte.

5. Aufbewahrungsfrist für Daten

Personenbezogene Daten werden nur für den Zeitraum aufbewahrt, der zur Erfüllung der Zwecke, für die sie erhoben und verarbeitet wurden, erforderlich ist, und dies hängt speziell mit der Art der verarbeiteten Daten zusammen, wie ausdrücklich im Verzeichnis der Verarbeitungstätigkeiten, den entsprechenden Hinweisen zur Verarbeitung personenbezogener Daten und den Unternehmensverfahren, auf die Bezug genommen wird, angegeben.

Mit Ausnahme einer längeren Aufbewahrungsfrist, die aufgrund der Art der Daten oder Dokumente oder zur Einhaltung spezifischer gesetzlicher Anforderungen erforderlich ist, oder einer maximalen Aufbewahrungsfrist von zehn Jahren gemäß Artikel 2220 des Bürgerlichen Gesetzbuches, beträgt die geschätzte Aufbewahrungsfrist höchstens zwei Jahre ab Beendigung des Arbeitsverhältnisses, unter vollständiger Einhaltung des Grundsatzes der Begrenzung der Datenaufbewahrung.

3. Types of data processed

Only for the purposes outlined above, the following categories of data may be processed: personal data such as photographic documents/images/video recordings.

4. Processing methods

The processing will be carried out using both manual and electronic systems by authorized individuals in compliance with the law and with the use of appropriate organizational and technical measures to ensure the confidentiality of the data and prevent unauthorized third-party access. The Data Controller commits to ensuring that the photographic documents, audio/video recordings will not be used in any way that could damage the dignity, reputation, or decorum of the data subject.

5. Data retention period

Personal data will be retained only for the period necessary to fulfill the purposes for which they were collected and processed, and this is specifically linked to the type of data being processed, as explicitly indicated in the Record of Processing Activities, the related information notices on personal data processing, and the company procedures to which reference is made. Except for any longer retention period required to fulfill legal obligations due to the nature of the data or document or in compliance with specific legal requirements, or for a maximum of ten years pursuant to Article 2220 of the Civil Code, the estimated retention period will not exceed 2 years from the termination of the employment relationship, in full compliance with the principle of data retention limitation.



6. Comunicazione dei dati a terzi

In relazione alle finalità indicate, i Suoi dati personali potranno essere comunicati a soggetti terzi, in rapporto contrattuale con il Titolare, nominati in qualità di Responsabili del trattamento (art. 28 del Regolamento), quando la comunicazione dei dati risulti necessaria o funzionale allo svolgimento della nostra attività. I dati raccolti potranno essere conferiti a società del gruppo Markas solo per le finalità sopra indicate e trattati da personale autorizzato. I Suoi dati non saranno inseriti in processi decisionali automatizzati e non verranno in alcun modo diffusi, o trasferiti o comunicati verso Paesi terzi al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE). Diffusione: I suoi dati personali possono essere diffusi nei limiti pertinenti alle finalità di trattamento e nelle modalità sopra indicate.

7. Diritti dell'interessato

In base alla normativa vigente il soggetto interessato ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati. L'interessato ha il diritto di revocare il proprio consenso in qualsiasi momento. Inoltre, qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge può opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico. Nel caso in cui l'interessato abbia esercitato i diritti ai sensi degli artt. 16, 17 par. 1 e 18 del Reg. (UE) 2016/679, Markas S.r.l. comunicherà ai destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali eventuali rettifiche, cancellazioni o limitazioni del trattamento effettuate. L'interessato ha, inoltre, diritto alla portabilità dei dati presso altro titolare. Qualora ritenga che i suoi diritti sono stati violati, Lei ha la facoltà e il diritto di esporre reclamo all'Autorità Garante per la tutela dei Dati Personali: www.garanteprivacy.it

Titolare del trattamento
Markas S.r.l.
via del Macello n. 61
(39100), Bolzano, Italia.
Telefono:
(+39)0471307611
E-mail:
privacy@markas.com

Responsabile della protezione dei dati personali (DPO)
Renorm S.r.l.
via Macello n. 50 – 39100
Bolzano, Italia.
Telefono: (+39)04711882777
E-Mail: renorm@legalmail.it

Il Titolare del trattamento
Markas S.r.l.

6. Weitergabe von Daten an Dritte

In Bezug auf die angegebenen Zwecke können Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben werden, die in einem Vertragsverhältnis mit dem Datenverantwortlichen stehen und als Datenverarbeiter benannt sind (Artikel 28 der Verordnung), wenn die Weitergabe der Daten für die Durchführung unserer Tätigkeiten erforderlich oder zweckmäßig ist. Die erhobenen Daten dürfen nur zu den oben genannten Zwecken an Unternehmen der Markas-Gruppe weitergegeben und von autorisiertem Personal verarbeitet werden.

Ihre Daten werden nicht in automatisierte Entscheidungsprozesse einbezogen und nicht an Drittländer außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) weitergegeben, übertragen oder übermittelt.

Offenlegung: Ihre personenbezogenen Daten können innerhalb der für die Verarbeitungszwecke relevanten Grenzen und in der oben beschriebenen Weise offengelegt werden.

7. Rechte der betroffenen Person

Nach geltendem Recht kann die betroffene Person jederzeit Zugang zu ihren Daten verlangen. Die betroffene Person hat das Recht, ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Darüber hinaus kann die betroffene Person, wenn die Daten als unrichtig oder unvollständig angesehen werden, deren Berichtigung oder Ergänzung verlangen.

Wenn die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind, kann die betroffene Person der Verarbeitung ihrer Daten widersprechen, deren Löschung verlangen oder eine Einschränkung der Verarbeitung beantragen. Im Falle einer eingeschränkten Verarbeitung, mit Ausnahme der Speicherung, dürfen personenbezogene Daten, die einer solchen Einschränkung unterliegen, nur mit Zustimmung der betroffenen Person, zur gerichtlichen Ausübung eines Rechts des Datenverantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines erheblichen öffentlichen Interesses verarbeitet werden.

Wenn die betroffene Person ihre Rechte gemäß den Artikeln 16, 17 Absatz 1 und 18 der Verordnung (EU) 2016/679 ausgeübt hat, teilt Markas S.r.l. den Empfängern, an die die personenbezogenen Daten übermittelt wurden, alle vorgenommenen Berichtigungen, Löschungen oder Einschränkungen der Verarbeitung mit. Die betroffene Person hat auch das Recht auf Datenübertragbarkeit zu einem anderen Verantwortlichen.

Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen:

www.garanteprivacy.it

Datenverantwortlicher
Markas S.r.l.
Via del Macello n. 61
(39100), Bozen, Italien.
Telefon:
(+39)0471307611
E-Mail-Adresse: it-privacy@markas.com

Der Datenverantwortliche
Markas S.r.l.

Datenschutzbeauftragter (DPO)
Renorm S.r.l.
via Macello n. 50,
39100 Bozen, Italien.
Telefon:
(+39)04711882777
E-Mail-Adresse:
renorm@legalmail.it

6. Communication of data to third parties

In relation to the purposes indicated, your personal data may be communicated to third parties in contractual relations with the Data Controller, appointed as Data Processors (Article 28 of the Regulation), when the communication of data is necessary or functional to the performance of our activities. The data collected may be transferred to companies within the Markas group only for the purposes indicated above and processed by authorized personnel.

Your data will not be included in automated decision-making processes and will not be disclosed, transferred, or communicated to third countries outside the European Economic Area (EEA).

Disclosure: Your personal data may be disclosed within the limits relevant to the processing purposes and in the manners outlined above.

7. Rights of the data subject

Under current legislation, the data subject may, at any time, request access to their data. The data subject has the right to withdraw their consent at any time. Furthermore, if the data is deemed inaccurate or incomplete, the data subject may request its correction or supplementation. If the legal conditions are met, the data subject may object to the processing of their data, request its deletion, or request restriction of processing.

In the case of restricted processing, excluding storage, personal data subject to such restriction can only be processed with the consent of the data subject, for the judicial exercise of a right of the Data Controller, to protect the rights of a third party, or for reasons of significant public interest. If the data subject has exercised their rights under Articles 16, 17(1), and 18 of Regulation (EU) 2016/679, Markas S.r.l. will communicate to the recipients to whom the personal data has been transmitted any corrections, deletions, or restrictions on processing carried out. The data subject also has the right to data portability to another data controller.

If you believe your rights have been violated, you have the right to lodge a complaint with the Data Protection Authority: www.garanteprivacy.it

Data Controller
Markas S.r.l.
Via del Macello n. 61
(39100), Bolzano, Italy.
Phone: (+39)0471307611
E-Mail-Adresse:
it-privacy@markas.com

Data Protection Officer (DPO)
Renorm S.r.l.
via del Macello n. 50,
39100 Bolzano, Italy.
Phone:
(+39)04711882777
E-Mail address:
renorm@legalmail.it

The Data Controller
Markas S.r.l.